

## Russian

### В основном:

**1-** Разгрузка производится вилочным погрузчиком (Выгрузка краном невозможна).

**2-** Деревянные балки должны быть толщиной не менее 80x80 мм.

**3-** Разгрузка происходит в порядке прибытия грузовиков.

**4-** Убедитесь, что у вас есть накладная с DS. №. R1xxxxx готов. (Разгрузка не начинается до утверждения номера).

**5-** Наши погрузчики делают перерывы

в **09:00-09:15** и **12:24-12:48**.

**6-** Пассажиры ДОЛЖНЫ оставаться в грузовике.

### Прибытие:

**7-** Двигайтесь вперед и припаркуйтесь с левой стороны рядом с залом С - (припаркуйтесь здесь и заглушите двигатель) **см. STOP 1.**

### Подготовка перед разгрузкой:

**8-** Если на вашем грузовике есть занавески, их необходимо открывать с обеих сторон, снимать

крепежные ремни и перемещать стойки (правая сторона **ДОЛЖНА**

быть сдвинута назад в сторону кабины, левая сторона ДОЛЖНА

быть перемещена в сторону заднего).

**9-** Теперь дождитесь дальнейших инструкций от водителя погрузчика.

**10-** Когда водитель погрузчика подаст вам сигнал, подъезжайте к месту разгрузки и припаркуйтесь в

отмеченной зоне - **см. STOP 2**

### Во время разгрузки:

**11-** Помогите приводам вилочного погрузчика, удалив деревянные балки, которые находятся в зеленой

стальной раме -**см.Пункт Y.**

**12-** Плохие деревянные балки / отходы следует выбрасывать в контейнер для отходов -**см.Пункт X.**

**После разгрузки:**

**13-** Покиньте площадку после разгрузки, чтобы можно было разгрузить ожидающие грузовики.

**14-** Завершите свой грузовик перед отъездом (поставьте шторы и стойки здесь) **см. STOP 3**

**15- Выход:** следуйте пунктирной линии

## Ukraine

### В загалюному:

**1-**Розвантаження проводимо вилковим навантажувачем (Розгрузка краном неможлива).

**2-** Дерев'яні балки повинні бути товщиною не менше 80x80мм.

**3-** Розвантаження відбувається в порядку приїзду вантажівок.

**4-**Переконайтесь,що у Вас є накладна з DS. №. R1xxxxx

готова.(Розвантаження не починається до моменту затвердження номеру).

**5-** Наші вантажники мають перерви з **09:00-09:15** и **12:24-12:48**.

**6-** Пасажири ПОВИННІ залишатись в вантажівці.

### Приїзд:

**7-** Рухайтесь вперед і припаркуйтесь з лівого боку,поруч з залом С-(припаркуйтесь тут і

вимкніть двигун) **див. STOP 1.**

### Підготовка перед розвантаженням:

**8-** Якщо на вашій вантажівці є штори, їх необхідно відкрити з обох

сторін, зняти закріплювальні ремені і переміщувати стійки(права

сторона **ПОВИННА** бути зсунута

ззаду в сторону кабіни, ліва сторона ПОВИННА бути переміщена в

сторону кінця).

**9-** Дочекайтесь подальших вказівок водія навантажувача.

**10-** Коли водій навантажувача подасть вам сигнал,підїжджайте до місця вивгрузки і припаркуйтесь в

зазначеній зоні - **див. STOP 2**

### Під час розгрузки:

**11-** Допоможіть приводам навантажувача, забравши дерев'яні балки, які знаходяться в зеленій

сальній рамі- **див.Пункт Y.**

**12-** Погані дерев'яні балки/відходи потрібно викидати в контейнер для відходів - **див.Пункт X.**

### Після вивгрузки:

**13-** Залиште площадку після вивгрузки, щоб можна було розвантажувати наступні

вантажівки.

**14-**Підготуйте вантажівку перед виїздом(поставте штори і стійки тут) **див. STOP 3**

**15- Вихід:** дотримуйтесь пунктирної лінії

## Croatia

### Općenito:

**1-** Istovaranje se vrši sa forklift (viljuškar) **zabranjeno** istovaranje sa kranom.

**2-** Drvene letve moraju biti najmanje 80x80mm.

**3-** Istovaranje se vrši i istim redosljedom kako što dolaze kamioni.

**4-** Budi siguran da posjeduješ otpremnica, i da je imaš spremnu, DS. NO. R1xxxxx (Istovaranje nije dozvoljeno prije nego što je broj odobren.

**5-** Operateri forklifta imaju pauzu u slijedećem roku: **09.00-09.15 i. 12.24-12.48**

**6-** Putnici moraju da ostanu u kamionu.

**Prilikom dolaska:**

**7-** Ide se pravo uz Hal C – (parkiraj tu i gasi motor). **vidi stop 1.**

**Pripreme prije istovaranja:**

**8-** Ako imaš kamion sa **ceradom**, otvori obe strane, odmakni zatezače remena i stupove. (Desnu stranu **TREBA** ukloniti prema kabini, a lijevu stranu prema natrag.

**9-** Sada pričekati slijedeće upute od operatera forklifta.

**10-** Kada operater forklifta dadne signal, ide do mjesta istovaranja i parkiraj u označenom mjestu **vidi stop 2.**

### Tokom istovaranja:

**11-** Loše/uništene drvene letve trebaš ukloniti u okvir, vidi **Y.**

**12-** Loše/uništene drvene letve trebju se, zajedno sa operaterom forklifta, baciti u kontenjer, **vidi X.**

**Nakon istovaranja:**

**13-** Napustite mjesto nakon istovara, tako da slijedeći mogu doći na red. **vidi stop 3.**

**14-** Na mjestu **stopa 3** možeš spremiti/složiti kamion.

**15- Izlas:** Prati točkastu zelenu lini